

IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

NORSK

Du trenger åtte skruer eller fester (medfølger ikke) for å feste LACK vegghylle.

Bruk alltid skruer eller fester som passer til materialet i veggjen og som er sterke nok til å holde hyllen.

På tegningen vises tre forskjellige veggtyper, med spesifikasjoner av fester og maksimal belastning for vegghyllen.

- 1 Vegghylle som er festet til gipsplater. Maks. åtte kg.
- 2 Vegghylle festet til betong, lett sement eller murstein. Maks. 20 kg.
- 3 Vegghylle festet til tre. Maks. 20 kg.

SUOMI

LACK-hylly kiinnitetään seinään 8 ruuvilla tai kiinnikkeellä (myydään erikseen).

Valitse ruuvit tai kiinnikkeet seinämäateriaalin mukaan ja varmista, että niiden kantokyky on riittävä.

Kuvassa on kolme tavallista seinätyppiä ja niille suosittelut kiinnikkeet sekä hyllyn enimmäiskuormitus.

- 1 Hyllyn kiinnitys tukirakenteeseen kiinnitettyihin levyihin. Enimmäiskuormitus 8 kg.
- 2 Hyllyn kiinnitys betoni-, kevytbetoni- tai tiiliseinään. Enimmäiskuormitus 20 kg.
- 3 Hyllyn kiinnitys puurakenteeseen seiniin. Enimmäiskuormitus 20 kg.

ENGLISH

Wall mounting of LACK wall shelf requires 8 screws or fittings (not included).

Always choose screws or fittings which are suitable for the material of the wall and have sufficient holding power.

The figure shows three common types of walls, with a specification of fittings and maximum load of the wall shelf.

- 1 Wall shelf fixed to board material on joists. Max. 8 kg (18 lb).
- 2 Wall shelf fixed to concrete, light-weight concrete or brick. Max. 20 kg (44 lb).
- 3 Wall shelf fixed to wooden joists. Max. 20 kg (44 lb).

DEUTSCH

Das LACK Wandregal muss mit 8 Schrauben oder Beschlägen für Wandbefestigung angebracht werden. Sie sind nicht beigelegt.

Bitte unbedingt Schrauben/Beschläge entsprechend der Wandbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden.

Hier neben werden drei häufige Wandtypen mit den entsprechenden Befestigungsbeschlägen und die daraus resultierende Höchstbelastung des Regals gezeigt:

- 1 Das Regal, befestigt an Ausbauplatten auf Unterkonstruktion. Max. 8 kg (max. 18 lb).
- 2 Das Regal, befestigt an Beton, Leichtbeton oder Backstein. Max. 20 kg (max. 44 lb).
- 3 Das Regal, befestigt an Unterkonstruktion aus Holz. Max. 20 kg (max. 44 lb).

FRANÇAIS

Pour fixer au mur la tablette murale LACK, 8 vis ou ferrures (non incluses) sont nécessaires.

Toujours choisir des vis ou ferrures adaptées au matériau du mur et ayant une force portante suffisante.

L'illustration montre trois types de murs courants, avec des précisions quant aux ferrures et à la charge maximale de la tablette murale.

- 1 Tablette murale fixée sur un mur porteur sur poutres. Max. 8 kg (18 lb).
- 2 Tablette murale fixée sur du béton, du béton léger ou de la brique. Max. 20 kg (44 lb).
- 3 Tablette murale fixée sur des poutres en bois. Max. 20 kg (44 lb).

NEDERLANDS

Voor de LACK wandplank heb je 8 schroeven of bevestigingsbeslag voor wandmontage nodig. Dit wordt niet meegeleverd.

Zorg dat de schroeven of het bevestigingsbeslag dat je kiest, geschikt zijn/is voor de muur en een voldoende draagkracht heeft.

Hiernaast worden drie gebruikelijke wandtypes getoond met de beschrijving van het betreffende bevestigingsbeslag en de maximumbelasting van de plank:

- 1 Plank bevestigd in board op latjes. Max. 8 kg.
- 2 Plank bevestigd in beton, licht beton of steen. Max. 20 kg.
- 3 Plank bevestigd op houten latjes. Max. 20 kg.

DANSK

Vægmontering af LACK væghylde kræver 8 skruer eller rawlplugs (medfølger ikke).

Vælg altid skruer eller rawlplugs, der egner sig til vægmaterialet og er tilstrækkelig kraftige.

Illustrationen viser 3 almindelige vægtyper med angivelse af skruer og max belastning af væghylden.

- 1 Væghylder monteret på plademateriale på bjælker. Max 8 kg.
- 2 Væghylder monteret på beton, letbeton eller i mursten. Max 20 kg.
- 3 Væghylder monteret på træbjælke. Max 20 kg.

ÍSLENSKA

Ef festa á LACK hilluna á vegg þarf átta skrúfur eða festingar (fylgja ekki).

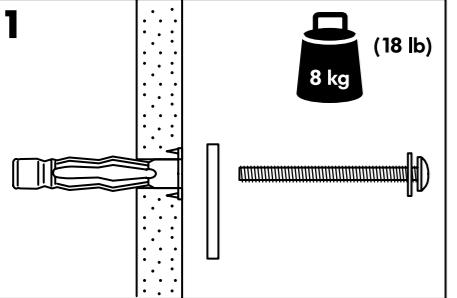
Veljið alltaf festingar sem henta í veggina og sem hafa nægt burðarpol.

Myndin sýnir þrjár algengar veggjategundir með upplýsingum um festingar á hármarksburðarpol hillunnar á veggnum.

1 Vegghilla fest á fjöl á sperru. Hármark 8 kg.

2 Vegghilla fest á steinsteypu eða múnstein. Hármark 20 kg.

3 Vegghilla fest á viðarsperru. Hármark 20 kg.



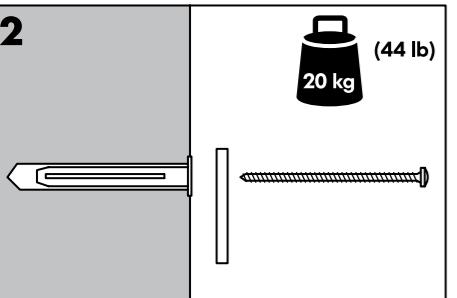
EESTI

LACK seinariili kinnitamiseks on vajalik 8 kruvi või kinnitust (ei ole lisatud komplekti).

Valige alati sobivad kinnitusvahendid, mis sobivad seina külge kinnitamiseks ning millele on sobiv kandevõime.

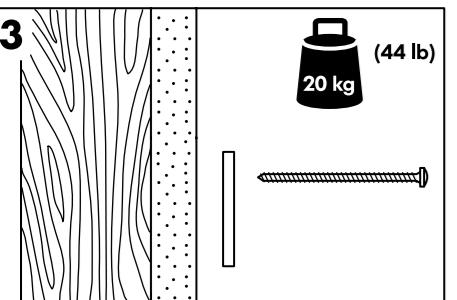
Joonisel on näidatud kolm erinevat seinamaterjali, millele on välia toodud sobivad kinnitused ja max kandevõime.

- Seinariil kinnitatakse laudadest materjalile ühendustega . Max 8 kg.
- Betoonile või telliskivi seinale, Max 20kg.
- Puidule kinnitusvahenditega. Max 20 kg.



2

20 kg



3

20 kg

HRVATSKI

Za postavljanje LACK zidne police na zid trebate 8 vijaka ili okova (nisu priloženi).

Uvijek odaberite vijke ili okove koji odgovaraju vrsti zida i imaju dostanu nosivost.

Slika prikazuje tri uobičajene vrste zida te opis okova i maksimalnu nosivost zidne police.

- Zidna police pričvršćena na ploču na gredama. Maks. 8 kg.
- Zidna police pričvršćena na beton, lagani beton ili cigle. Maks. 20 kg.
- Zidna police pričvršćena na drvene grede. Maks. 20 kg.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για την στερέωση του επίτοιχου ραφιού LACK στον τοίχο απαιτούνται 8 βίδες ή εξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται).

Επιλέγετε πάντα βίδες και εξαρτήματα, τα οποία να είναι τα κατάλληλα για το υλικό του τοίχου και τα οποία να έχουν αρκετή δύναμη συγκράτησης.

Η εικόνα δείχνει τρεις συνηθισμένους τύπους τοίχων με τις προδιαγραφές των εξαρτημάτων και το μέγιστο βάρος που μπορεί να δεχτεί το επίτοιχο ράφι.

- Επίτοιχο ράφι στερεωμένο σε υλικό επιφάνειας επάνω σε ξύλινα στηρίγματα. Μέγιστο βάρος 8 kg.
- Επίτοιχο ράφι στερεωμένο σε τσιμέντο, γυψοσανίδα ή τούβλο. Μέγιστο βάρος 20 kg.
- Επίτοιχο ράφι στερεωμένο σε ξύλινα υποστηρίγματα. (Μέγιστο βάρος 20 kg).

РУССКИЙ

Для установки навесной полки LACK требуется 8 винтов (не прилагаются).

Всегда выбирайте подходящие крепления, которые обладают достаточной несущей способностью.

На рисунке показаны три самых распространенных типа стен с описанием креплений и максимальной нагрузкой на полку.

- Навесная полка закреплена на деревянной стене с помощью перекладин. Макс. нагрузка 8 кг.
- Навесная полка закреплена на бетонной или кирпичной стене. Макс. нагрузка 20 кг.
- Навесная полка закреплена на деревянных перекладинах. Макс. нагрузка 20 кг. (Максимум 20 кг (44 lb)).

SRPSKI

Za namestitev police LACK potrebujete 8 vijakov ali spojnica (niso priloženi).

Uvek odaberite šrafove ili spojnice dovoljne nosivosti i da odgovaraju vrsti zida.

Podaci predstavljaju uobičajene vrste zidova, sa specifikacijom o spojnicama i najvećom nosivosti police.

- Polica pričvršćena na lajsne zida od ploča - najviše 8kg.
- Polica pričvršćena na beton, betonske ploče ili ciglu - najviše 20kg.
- Polica pričvršćena na drvenu podlogu - najviše 20kg.

SLOVENŠČINA

Za namestitev police LACK potrebujete 8 vijakov ali spojnica (niso priloženi).

Vedno izberite take vijke ali vložke, ki so prirejeni sestavi vašega zidu in imajo primerno nosilno moč.

Resimde, üç farklı duvar çeşidi ile bağıltı parçalarının özellikleri ve rafin maksimum taşıma kapasitesi gösterilir.

- Duvar rafı kirişlerin üzerindeki kaplama malzemeleri üzerine sabitlenir. Maksimum 8 kg (18 lb).
- Duvar rafı betona, hafif beton ya da tuğlaya sabitlenir. Maksimum 20 kg (44 lb).
- Duvar rafı ahşap kirişlere sabitlenir. Maksimum 20 kg (44 lb).

TÜRKÇE

Duvara monte LACK duvar rafı 8 adet vida ya da bağıltı parçası gereklidir (ürüne dahil değildir).

Her zaman duvar yapı malzemelerinizin uygun ve yeterli taşıma gücüne sahip bağlantı parçalarını seçiniz.

Resimde, üç farklı duvar çeşidi ile bağıltı parçalarının özellikleri ve rafin maksimum taşıma kapasitesi gösterilir.

- 1 Polica, nameščena na pločo s podpornimi. Največ 8 kg.
- 2 Polica, nameščena na beton, betonske ploče ili ciglu – najviše 20kg.
- 3 Polica, nameščena na lesene podporne. Največ 20 kg.

ARABIC

يطلب تركيب رف الحائط LACK 8 براعي أو وسائل تثبيت (غير مقصورة).

ينبغي دائمًا اختيار البراعي أو وسائل التثبيت التي تكون مناسبة لمواد الحائط وتتمتع بالقدرة الكافية لحمل الأثقال.

لوضع الرسم ثلاثة أنواع سائدة من الحوائط مع شرح لوسائل التثبيت المناسبة لها وقوة الحمل الأقصى للرف.

التركيب على مواد خشبية فوق دعامات.

أقصى حمولة 8 كجم (18 رطل).

التركيب على حائط أسموني، أسيمنت خفيف

أقصى حمولة 20 كجم (44 رطل).

التركيب على حمامات خشبية. أقصى حمولة 20 كجم (44 رطل).

БЪЛГАРСКИ

Монтажът на стенната етажерка LACK изисква 8 броя винтове или фитинги (не са включени).

Избирайте само винтове или фитинги, които са подходящи за материала на стена и са достатъчно издръжливи.

На фигуранта са показвани три често срещани вида стени. Описаните са фитингите и максималното натоварване на стенния рафт.

1 Стенен рафт, закрепен за основа с Т-образни греди. Макс. 9 кг.

2 Стенен рафт, закрепен за бетон, лек бетон или тухла. Макс. 20 кг.

3 Стенен рафт, закрепен за Т-образни греди. Макс. 20 кг.